

快乐的小熊

我要出门啦！

文：〔日〕渡边茂男 图：〔日〕大友康夫 翻译：戴伟杰



河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

快乐的小熊：全10册 / (日)渡边茂男著；(日)大友康夫绘；
戴伟杰译。——石家庄：河北教育出版社，2013.4
书名原文：Happy Bear Series
ISBN 978-7-5545-0020-0

I. ①快… II. ①渡… ②大… ③戴… III. ①儿童文
学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第051803号

冀图登字：03-2013-020

I can take a walk!

Text by Shigeo Watanabe © Tetsuta Watanabe, Mitsuya Watanabe, Kota Watanabe 1983

Illustrations © Yasuo Ohtomo 1983

Originally published by Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo, Japan, in 1983

Under the title of *ITTEKIMAHSU!* (*I can take a walk!*)

The simplified Chinese language rights arranged with Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo
through Bardon-Chinese Media Agency

All Rights Reserved.

快乐的小熊：我要出门啦！

译文顾问：王 林

责任编辑：袁淑萍 刘书芳 林少敏

策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷：北京瑞禾彩色印刷有限公司

发行：北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本：889毫米×1194毫米 1/24

印张：1

版次：2013年4月第1版

印次：2013年4月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5545-0020-0

定价：88.00元(全10册)

快乐的小熊

我要出门啦！

文：〔日〕渡边茂男 图：〔日〕大友康夫 翻译：戴伟杰



河北出版传媒集团
河北教育出版社



要去哪里呢？

穿过栅栏，





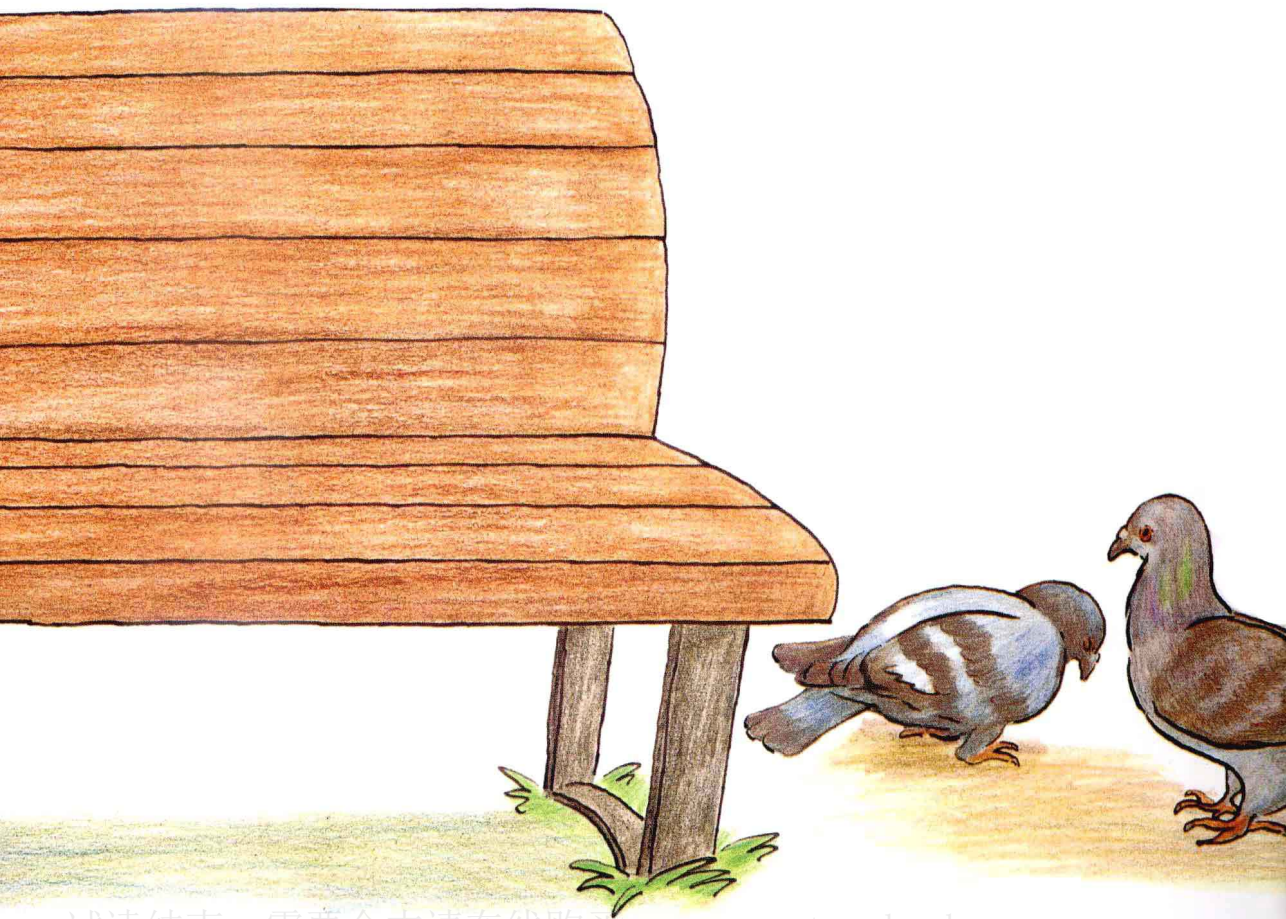


越过小山，





走过小桥，



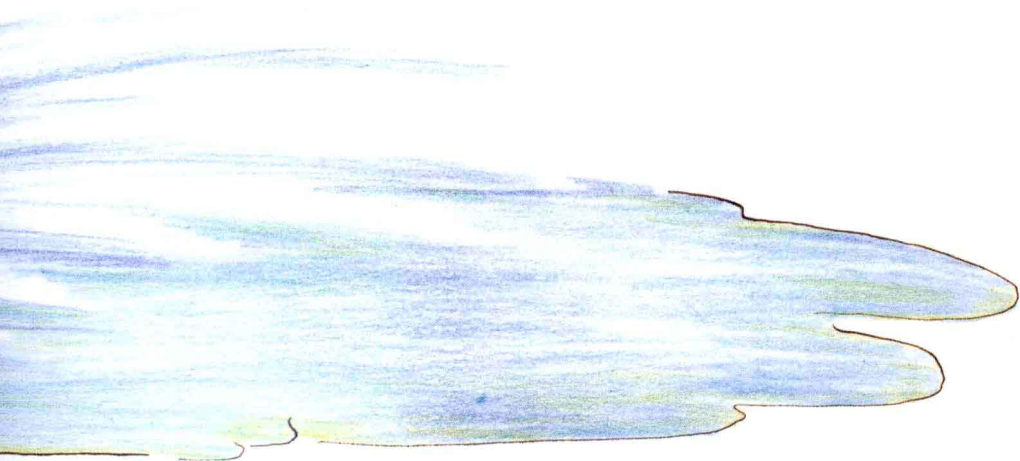
跳!







踩过水洼，噼里啪啦，





沿着栅栏往前走。

